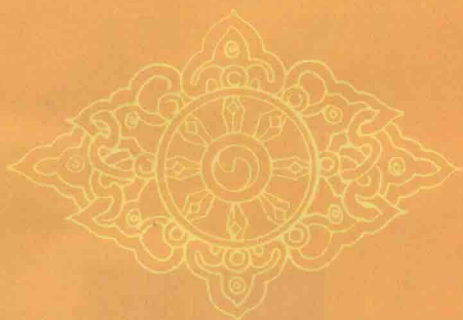


གུང་རྩེ་དམངས་སྤྱི་མཐུན་གྱི་ལ་ཁབ་གྱི་
ཉེས་བྲིམ་ས་གསལ་བཤད།



མཚོ་ལྷན་ཨི་ཡི་གསལ་དཔེ་ལྷན་ཁང་

ཀླད་ཏུ་མི་དཔངས་སྤྱི་མཐོན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་

ཉེས་བྲིམས་གསལ་བསྐྱར་

མཆོལ་མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་

ཐུང་ལུ་མི་དཔངས་ཕྱི་མཆུན་ཚུལ་ཁབ་ཀྱི་
ཉེས་ཁྲིམས་གསལ་བཤད།

*

ཐུང་མཁན་ལང་ཉེ་ཕྱིན།
ཚུལ་ཕྱིག་འགན་འཁུར་པ་བཟུ་གིས་རབ་བརྟན།
མཚེ་ཕྱོན་མི་རིགས་དཔེ་ཆུན་ཁང་གིས་བཟུན་པ།
མཚེ་ཕྱོན་ཞིང་ཆེན་ཞིན་ཏུ་དཔེ་ཁང་གིས་བཟུམ་པ།
མཚེ་ཕྱོན་མི་རིགས་པར་ཁང་གིས་དཔར་པ།

དེབ་རེར་ཕྱིར་ 0.18

中华人民共和国刑法讲话

王海峰翻译

青海民族出版社出版

(西宁市西关大街96号)

责任编辑 扎喜拉旦 封面设计 柳忠平
青海民族印刷厂印刷 青海省新华书店发行

开本：787×1092毫米1/32 印张：5.75

1981年6月第一版 1981年6月第一次印刷

印数：1—1,100

统一书号：M3181·12 定价：0.18元

དཀར་ཆག

ལེའུ་དང་པོ་ རང་རྒྱལ་ཉེས་ཁྲིམས་ཀྱི་དོན་མྱོང་གལ་ཆེན་དང་
 ཉེས་ཁྲིམས་གཏན་ལ་འབེབས་པ་ལི་སློབ་སྟོན་
 བསམ་སྟོན་ (1)

ལེའུ་གཉིས་པ་ རང་རྒྱལ་ཉེས་ཁྲིམས་ཀྱི་དོན་དང་ལས་འགན་ (15)

ལེའུ་གསུམ་པ་ རང་རྒྱལ་གྱི་ཉེས་ཁྲིམས་ནང་གི་ཉེས་པ་ལི་དོན་སྤྱི་
 དང་ཁྱད་ཆོས་ཀྱི་སྒྲུབ་ (28)

ལེའུ་བཞི་པ་ རང་རྒྱལ་ཉེས་ཆད་ཀྱི་དམིགས་ལུལ་དང་ལམ་
 གངས། བེད་སྟོད་བཅས་ཀྱི་སྒྲུབ་ (40)

ལེའུ་ལྔ་པ་ གསར་བརྒྱུད་དོན་ལྡན་གྱི་ཉེས་ཅན་ཡོད་ཆད་དྲག་
 གཞོན་ལྷན་ནས། འཁྱོད་མེད་གལ་ལྷོས་ཀྱི་སྤྱོད་
 དབང་སྒྲུབ་འཛིན་གྱིས་གང་མཐུན་སྒྲིམ་གྱིས་སྤྱོད་
 བརྒྱུད་ཀྱི་གཏོང་བ་ (55)

ལེའུ་དྲུག་པ་ ལྷན་མོང་གི་བདེ་འཇགས་ལ་གཞོན་འཆེ་གཏོང་
 བའི་ཉེས་ཅན་དང་འཐབ་ཚོད་ལྷན་ནས། མི་
 དམངས་ཀྱི་ལུས་སྐྱོག་དང་རྒྱ་ཚོར་གྱི་བདེ་འཇགས་
 ལ་འགན་ལེན་མེད་པ་ (69)

ལེའུ་བརྒྱུན་པ་ སྤྱི་ཚོགས་ཤིང་ལུགས་ཀྱི་དཔལ་འཁྱོད་སྤྱི་ལམ་
 གཏོར་བརྒྱུད་མེད་པའི་ཉེས་ཅན་དང་འཐབ་
 ཚོད་ལྷན་ནས། དེང་རབས་ཅན་བཞི་བདེ་
 རྒྱལ་རྒྱལ་མདོན་འཁྱུར་མེད་རྒྱུར་འགན་ལེན་མེད་

པ (82)

ལེའུ་བརྒྱད་པ རྒྱུ་འབངས་ཀྱི་མི་ལུས་ཀྱི་དབང་ཆ་དང་དཔངས་
གཙོ་འི་དབང་ཆ་སྤྱད་སྤྱོད་བྱས་ནས། རྒྱུ་ཚོགས་
འི་དུགས་ཀྱི་དཔངས་གཙོ་སྤེལ་བ་..... (96)

ལེའུ་དགུ་བ རྒྱུ་ཚོ་ར་ལ་གནོད་སྤེལ་བའི་ཉེས་པ་དང་འཐབ་ཚོད་
བྱས་ནས། རྒྱུ་ཚོགས་འི་དུགས་ཀྱི་དཔལ་འཕྱོར་
ཐང་གཞི་སྤྱོད་བརྒྱན་དང་ཁོང་འཕེལ་དུ་གཏོང་
བ (111)

ལེའུ་བརྒྱུ་བ རྒྱུ་ཚོགས་བདག་གཉེར་གྱི་སྤྱི་ལམ་ལ་གནོད་འཚེ་
གཏོང་བའི་ཉེས་པ་དང་འཐབ་ཚོད་བྱས་ནས།
རྒྱུ་ཚོགས་ཀྱི་སྤྱི་ལམ་ཡག་པོ་ཡོང་བར་འགན་
ལེན་བྱེད་པ (123)

ལེའུ་བརྒྱུ་གཅིག་པ གཉེན་སྤྱི་དང་བྱིམ་ཚང་ལ་གནོད་འཚེ་
གཏོང་བའི་ཉེས་པ་དང་འཐབ་ཚོད་བྱས་
ནས། རྒྱུ་ཚོགས་འི་དུགས་ཀྱི་གཉེན་
སྤྱི་དང་བྱིམ་ཚང་ལམ་ལུགས་ལ་སྤྱད་
སྤྱོད་བྱེད་པ (137)

ལེའུ་བརྒྱུ་གཉིས་པ རྒྱུ་ལ་ཁབ་ཀྱི་སྤྱི་ལམ་སྤྱོད་སྤྱོད་བྱས་ཏེ།
འགན་འཁུལ་བའི་ཉེས་པ་དང་འཐབ་ཚོད་
བྱེད་པ (153)

ལེའུ་བརྒྱུ་གསུམ་པ ཉེས་སྤྱིམས་ལག་བརྒྱར་བྱེད་པ་རྣམས་
ཐད་ཚད་ཀྱིས་འགན་ལེན་བྱེད་པ..... (165)

ལེའུ་དང་པོ།

རང་རྒྱལ་ཉེས་སྦྱིན་གྱི་དོན་སྦྱིང་གལ་ཆེན་དང་ཉེས་སྦྱིན་གཏན་ལ་
འབེབས་པའི་སྒོ་བསྟོན་བས་མ་ཟློ།

རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་འཕུས་མི་ཚོགས་ཆེན་སྐབས་ལྷ་བའི་སྒོས་.....
ཚོགས་ཐེངས་གཉིས་པའི་ཐོག་ཏུ་གཟབ་ནན་གྱི་སྒོ་ནས་ཁྱུང་རྒྱ་མི་དམངས་...
སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ཉེས་སྦྱིན་ལ་སྒོས་འཆམ་བུས་པ་རེད། འདི་ནི་རང་
རྒྱལ་སྦྱིན་སྲུང་གི་འཕྲུག་སྐབས་དང་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་གྱི་ཆབ་སྲིད་
འཚོ་བའི་ནང་གི་དོན་ཆེན་པོ་ཞིག་ཡིན། རང་རྒྱལ་ཉེས་སྦྱིན་གྱི་དེབ་དང་པོ་
དེ་ནི་མར་ལེ་རིང་ལུགས་དང་མའོ་ཙེ་རུང་དགོངས་པས་སྤྲུག་སྟོན་བུས་ཏེ།
རང་རྒྱལ་ཏུ་འཕྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་གྱིས་འགོ་འཁྲིད་པ་དང་བཟོ་ཞིང་མནའ་.....
འབྲེལ་གྱིས་ཐང་གཞི་བུས་པའི་མི་དམངས་དམངས་གཙུག་པོ་སྤྱིད་དབང་སྐུར་...
འཛིན་ཏེ་འཕྱོར་མེད་གྲལ་རིམ་གྱི་སྤྱིད་དབང་སྐུར་འཛིན་གྱི་ཉམས་སྦྱོང་.....
དངོས་དང་རྒྱུ་འབྲེལ་བུས་ནས་གཏན་འབེབས་བུས་པ་རེད། དེ་ནི་མིན་
པའི་དང་“མི་བཞི་ཚོགས་ཁག་”གིས་ཉེས་སྦྱིན་ལ་གཏོར་བརྒྱག་བུས་པ་.....
ཐེར་འདོན་བུས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ལྷན་འབྲས་སྐབས་ཆེན་ཞིག་དང་། ང་ཚོའི་
རྒྱལ་ཁབ་གྱིས་སྦྱིན་སྲུང་གི་འཕྲུག་སྐབས་དང་རྒྱལ་ཡོངས་དམངས་གཙུག་པོ་ལ་འགན་.....

ལེན་བྱས་ཏེ། རྒྱུ་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་དམངས་གཙོ་དེ་རྒྱུག་ལམ་ཅན་དང་
 བཅའ་ཁྲིམས་ཅན་དུ་རྒྱུར་བའི་ཐབས་ཤེས་གཤམ་ཆེན་ཞིག་དང་། རང་རེའི་
 རྒྱལ་ཁབ་དུ་རྒྱུ་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་དམངས་གཙོ་དང་རྒྱུ་ཚོགས་རིང་.....
 ལུགས་ཀྱི་ཁྲིམས་ལུགས་ལ་ལུགས་ཚོན་བྱས་པའི་མཚོན་ཉག་གས་གཤམ་ཆེ་བ་ཞིག་
 ཡིན། རང་རྒྱལ་གྱི་ཉེས་ཁྲིམས་ཁྲབ་བསྐྱགས་དང་ལག་བརྟུང་བྱས་པ་དེས་
 རང་རྒྱལ་རྒྱུ་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་སྤྱི་བརྟན་དུ་གཏོང་བ་དང་དེང་
 རབས་ཅན་བཞིར་བའི་ཐུག་དུ་རྒྱུར་བར་རུས་པ་ཆེན་པོ་འདོན་སྤྱད་བྱ་རྒྱུ་རེད།

**དང་པོ། རང་རྒྱལ་ཉེས་ཁྲིམས་ཀྱི་གཤམ་ཆེ་བའི་དོན་ཕྱིར་
 དང་དེ་གཏན་འཁེབས་བྱས་པའི་གོ་རིམ།**

ཉེས་ཁྲིམས་ནི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཁྱོད་གཞི་ཐག་གཙོ་དང་ཉེས་ཆད་.....
 གཙོ་དང་བའི་ཁྲིམས་ཆེན་ཞིག་ཡིན། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྲིད་དབང་འཛིན་པའི་
 དབང་རྒྱུར་གྲལ་རིམ་གྱིས་གྲལ་རིམ་རང་ཉིད་ཀྱི་ཁེ་ཕན་དང་འདོད་ལྡོག་གཞིར་
 བཟུང་ནས་ཕྱོད་ཚུལ་གང་དག་ནག་ཉེས་སྤྱི་གཏོགས་པ་དང་ནག་ཉེས་གང་...
 ལ་ཆད་པ་གང་གཙོ་དང་བ་གཏན་འཁེལ་བྱས་པ་འདི་ནི་ཉེས་ཁྲིམས་ཀྱི་གཞི་ཅུའི་
 བང་དོན་ཞིག་ཡིན། རང་རྒྱལ་གྱི་ཉེས་ཁྲིམས་ནི་འཕྲོར་མེད་གྲལ་རིམ་དང་
 རྒྱུ་ཆེ་བའི་མི་དམངས་ཀྱི་འདོད་ལྡོག་མཚོན་ཁྱེད་ཡིན་སྟབས། དམ་པོར་རྒྱུང་
 དེག་ཁྱེད་པ་དང་ཉེས་ཅན་ལ་ཆད་པ་བཅད་དེ་མི་དམངས་སྤྱང་སྒྲོབ་ཁྱེད་.....
 བའི་མཚོན་ཆ་རྣོ་རར་ཐུན་པ་ཞིག་ཡིན་ལ། འཕྲོར་མེད་གྲལ་རིམ་གྱི་སྲིད་

དབང་མེད་འཛིན་མངོན་འབྱུང་བའི་ཡོ་བྱད་གལ་ཆེན་ཞིག་ཀྱང་ཡིན།

འཕྲོར་མེད་གྲལ་རིམ་གྱིས་སྤྱིད་དབང་ལྷངས་རྗེས། རང་ཉིད་ཀྱི་སྤྱིད་དབང་སྐ་བརྟན་དུ་གཏོང་བ་དང་སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་གསར་བཟུང་དང་...
སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་འཛུགས་སྐྱུན་བྱེད་ཆེད། དེས་པར་དུ་རང་ཉིད་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་གཏན་འབེབས་བྱེད་དཀོས་པ་འདི་ནི་མར་ཁེ་སི་ལེ་ཉིན་རིང་...
ལུགས་ཀྱི་རྩ་དོན་ཞིག་ཡིན། ལེ་ཉིན་གྱིས་“བཅའ་ཁྲིམས་ནི་རྒྱལ་ཁ་ལེན་པ་དང་། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྤྱིད་དབང་འཛིན་པའི་གྲལ་རིམ་གྱི་འདོད་ལྡོམ་འཛིན་རྒྱལ་ཞིག་ཡིན། (《ལེ་ཉིན་གྱི་གསུང་འབུམ》དེབ་13པའི་ཤོག་ལྗང་304པར་གསལ།) “གལ་ཏེ་འདོད་ལྡོམ་དེ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཡིན་ན་སྤྱིད་དབང་ལས་...
ཁྲུངས་ཀྱིས་གཏན་འབེབས་བྱས་པའི་བཅའ་ཁྲིམས་སྟེང་དུ་མཆོན་འོས་པ་...དང་། དེ་ལས་ཐོག་ན་ ‘འདོད་ལྡོམ་’ ཞེས་པའི་ཡིག་འབྲུ་འདི་གཉིས་ཀ་མཁའ་དབུགས་གཡོ་བ་ལྟར་དོན་སྤྱོད་ཅན་ཡང་མེད་”ཅེས་གསུངས་ཡོད་པ་རེད།
(《ལེ་ཉིན་གྱི་གསུང་འབུམ》དེབ་25པའི་ཤོག་ལྗང་75པར་གསལ།) རང་རྒྱལ་གྱི་ཉེས་ཁྲིམས་ནི་སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས་མ་ལག་ནང་གི་སྐབས་ཆ་གལ་ཆེན་ཞིག་ཡིན་ལ། རྩ་བའི་ཁྲིམས་ཤིག་ཀྱང་ཡིན། དེའི་སྐོར་མིང་མ་ཡིན་པའི་རྒྱས་པ་གཙོ་བོ་ནི། དེ་ནི་ཆེད་དམིགས་ཀྱིས་ཉེས་པ་དང་ཆད་པ་གཏན་ལ་འབེབས་པའི་བཅའ་ཁྲིམས་ཤིག་ཡིན་ལ། ཉེས་ཁྲིམས་ཁོ་ནར་བརྟེན་ན་ད་གཞོད་ཉེས་ཅན་རིགས་མི་འདྲ་བ་རྣམས་ལ་བཅའ་ཁྲིམས་...
ཀྱིས་ཁྲིམས་གཙོད་ཆེས་ནན་པོ་བྱེད་ཐུབ་རྒྱུ་རེད། དེ་ལས་གཞན་པའི་བཅའ་ཁྲིམས་དཔེར་ན་དམངས་དོན་སྐོར་གྱི་ཁྲིམས་ལུགས་དང་། རལ་ཚོལ་སྐོར་

མི་ཁྲིམ་སྒྲུབ་པ། ཡིད་འཛིན་མེད་མི་ཁྲིམ་སྒྲུབ་པ་སོ་གསུམ་ཉེ་བུ་ཆེད་
གཙོད་པ་ཡི་གཞུང་འཕེབས་དངོས་སུ་བྱས་ཐོང་བ་དང་། གཤམ་ཉི་ཤུ་ལ་
ཁྲིམ་སྒྲུབ་པ་ཁྲིམ་སྒྲུབ་པ་ཉེ་བུ་ཁྲིམ་སྒྲུབ་པ་ཉེ་བུ་མེད་ན་དེའི་མི་ཁྲིམ་སྒྲུབ་པ་དང་.....
པ་ཡིད་ཉེ་བུ་ཁྲིམ་སྒྲུབ་པ་ཁྲིམ་སྒྲུབ་པ་ཉེ་བུ་མེད་།

[illegible][illegible]

ཁྱེད་པར་འགན་ལེན་ཁྱེད་པའི་མཆོན་ཆ་ཚོ་དང་ལྷན་པ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན།

རང་ཁྱལ་གྱི་ཉེས་ཁྲིམས་ལ་འཆར་ཐོན་འགོད་པའི་བྱ་བ་དེ་ཐོན་ཁྱལ་……
ཁལ་བརྒྱལ་པ་ཉིད་ནས་ཀྱང་དབྱེད་མི་དམངས་མིང་ག་ཁྱེད་གི་ཁྲིམས་ལྟ་
ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་འགོད་འགོ་ཚུགས་པ་རེད། 1954ལོར་རང་ཁྱལ་
གྱི་ཆ་ཁྲིམས་དང་པོ་བྱལ་བ་ལྷན་གསུམ་རྒྱུ་སྤྲོད། ཁྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་
འཐུས་མི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱུན་ལས་ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་ལུ་མཐུད་དུ་ཉེས་……
ཁྲིམས་གྱི་འཆར་ཐོན་འགོད་པའི་བྱ་བ་འགན་ལེན་བྱས་ཀྱིང་། ལན་ཉན་གྱི་སྒོ་
ནས་བརྟག་དབྱེད་ཞིབ་འཇུག་ལང་པོ་བྱས་ཀྱིང་སྒོས་བཟུང་དང་བཙོ་བཙོས་
བྱས་པ་བརྟུན་ནས། «ཀྱང་རྒྱ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཁྱལ་ཁལ་གྱི་ཉེས་ཁྲིམས་
འཆར་ཐོན་»འཆར་ཐོན་བཀོད་ནས། 1957ལོའི་ཟླ་7པར་ཁྱལ་ཡོངས་
མི་དམངས་འཐུས་མི་ཚོགས་ཆེན་སྐབས་དང་པོའི་ཐེངས་པ་ནི་བའི་སྒོས་……
ཚོགས་པ་ཀྱང་ནས་སྒོས་ཞིབ་བྱས། ཐེངས་དེའི་སྒོས་ཚོགས་གིས་«འཆར་
ཐོན་»དེ་མི་དམངས་འཐུས་མི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱུན་ལས་ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་
མི་དམངས་འཐུས་མི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་འཐུས་མི་དང་གཞན་གྱི་བསམ་འཆར་……
ལྷན་བཙོ་བཙོས་བྱས་ནས་འཆར་ཐོན་དུ་བཙིས་ཏེ་བྱལ་བ་ལྷན་གསུམ་དང་ལག་……
བཟུང་ཁྱེད་པར་ཐག་བཅད་པ་རེད། དེའི་རྗེས་ཁྱལ་ཡོངས་ལུ་གཤམས་ཕྱོགས་
པར་པོ་སྒོ་ལ་ཁྱེད་པའི་འཐབ་ཚིད་སྒེལ་ལྟམས། སྒོས་ཚོད་འདི་ལག་བཟུང་
ཁྱེད་མཐུམ། 1962ལོར་སྒོ་མཐུན་མའོ་ཙཱ་ཏུང་གིས་“ཉེས་ཁྲིམས་དཔྱད་
པར་མ་བཟད། དམངས་དོན་སྒོར་གྱི་ཁྲིམས་ཀྱང་དཔྱད། ད་སྐབས་ཁྲིམས་
མེད་ཁྱེད་མེད་ཡིན། བཅའ་ཁྲིམས་མེད་ན་མི་ཚོགས་པས། ཉེས་ཁྲིམས་

དང་དཔལ་ལྷན་དོན་སྐྱོར་གྱི་ཁྲིམས་པེ་ཅིས་ཀྱང་འཆར་དགོས། ” ཞེས་བརྟན་
 པ་རེད། འབྲེལ་ཡོད་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་«ཉེས་ཁྲིམས་འཆར་ཟིན»ལ་བཞོ་
 བཅོས་ཀྱང་ཐེངས་མང་པོ་བྱས་ལ། 1963ལོར་སླེབ་ཏུ་«ཉེས་ཁྲིམས་
 འཆར་ཟིན»ལ་བཞོ་བཅོས་ཐེངས་ལྷུ་ལྟ་གྲས་པ་དང་། 1963ལོའི་
 མ་ཕྱི་ལྷུ་ལྟ་སོགས་ལ་དེ་ལ་ཀྱང་ཀྱང་ཀྱང་དབྱུང་ཆ་བ་སྤྱད་ཅུས་ཀྱི་རྒྱན་.....
 ལས་ལྷུ་ཡོན་དང་ཁོ་མཐུན་མཉེ་ཅོ་རྒྱུད་གིས་རྩ་དོན་ཐད་དུ་ག་ཞིག་སྒྲིབ་.....
 གནད་བས། «ཉེས་ཁྲིམས་འཆར་ཟིན»གཏན་ལ་འབེབས་པའི་བྱ་བ་
 དེ་འབྱུང་ལ་ཁད་ཡོད་མོད། འོན་ཀྱང་དེའི་རྗེས་སུ་གནས་ཚུལ་འཕོ་འབྱུར་
 ཟུང་བ་དང་། བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་དོན་སྐྱོར་ཡིང་ལྷགས་རྒྱུ་ལྟ་གྲས་ཀྱི་དོན་གནས་
 ལྷགས་པ། ཟུང་བར་དུ་ལེན་པའི་དང་“མི་བཞི་ཚོགས་ཁག”གིས་བར་ཆད་
 དང་གཏོར་བརྒྱག་བྱས་པའི་ཁྱེན་གྱིས་རང་རྒྱལ་ཉེས་ཁྲིམས་ཀྱི་གཏན་.....
 འབེབས་བྱ་བ་དེ་ཡང་བརྒྱར་མཚམས་བཞག་པ་རེད།

“མི་བཞི་ཚོགས་ཁག”རྒྱལ་དུ་བརྒྱགས་རྗེས་ཀྱང་ཀྱང་ཀྱང་དབྱུང་གི་
 རྒྱུ་ཚོགས་ཡིང་ལྷགས་ཀྱི་ཁྲིམས་ལྷགས་དང་ཁྲིམས་འཁུགས་བྱ་བར་ལྷགས་.....
 རྩོན་བྱེད་དགོས་པའི་སྐོར་གྱི་མཚུབ་སྐོན་གཞིར་བཟུང་ནས། མི་དཔལ་ལྷན་
 འབྲུས་མི་ཚོགས་ཆེན་རྒྱན་ལས་ལྷུ་ཡོན་ལྟ་གྲས་ཀྱི་ཁྲིམས་ལྷགས་ལྷུ་ཡོན་ལྟ་
 ཁད་གིས་འབྲེལ་ཡོད་ཕྱི་ཁག་དང་མཉམ་དུ་«ཉེས་ཁྲིམས་འཆར་ཟིན»ཀྱི་མ་
 ཕྱི་ལྷུ་ལྟ་སོགས་ལ་དེ་མང་གཞི་བྱས་ཏེ། ལོ་བརྒྱ་ལྟ་གྲས་ཡིང་གི་ཉམས་ཚུང་
 དང་གནས་ཚུལ་གསར་བ། གནད་དོན་གསར་བ་བཅས་གཞིར་བཟུང་ནས་
 «ཉེས་ཁྲིམས་འཆར་ཟིན»ལ་བཞོ་བཅོས་བྱས་གིང་། ད་སྐབས་རང་རྒྱལ་

གྱི་«ཉེས་ཁྲིམས་»དེ་བ་དང་པོ་དེ་མི་དམངས་འཕུས་མི་ཚོ་གསུམ་ཆེན་སྐབས་ལྟ་
 བའི་སྐོས་ཚོ་གསུམ་ཆེན་གྱིས་བའི་སྐོས་ཏུ་སྐོས་ཞིབ་ཚོག་མཆན་གྲན་རྟེ།
 དངོས་སུ་བྱུང་བ་སྐྱེས་ལྷན་གྱིས་ཤིང་། 1980ལོའི་ཟླ་དང་པོའི་ཆེས་1ཉིན་
 བསལ་ལག་ལེན་བྱེད་ཆུ་གཏན་ལ་པལ་པ་རེད། འདི་ནི་རྒྱ་ཆེའི་མི་དམངས་མང་
 ཚོ་གསུམ་གྱི་རེ་འདུན་དང་མཐུན་པས། རྒྱལ་ཡོངས་རིག་ས་སོ་སོའི་མི་དམངས་
 གྱིས་བཀུར་གསོ་དང་དགའ་བསུ་བྱེད་ཆུ་རེད།

གཉིས་པ། ཉེས་ཁྲིམས་གཏན་ལ་འཕེབས་པའི་སྐོབ་སྟོན་ བསམ་ཚོ།

རང་རྒྱལ་ཉེས་ཁྲིམས་གྱི་དོན་ཚན་དང་པོར་“ཡུང་རྫ་མི་དམངས་ལྷི་……
 མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ཉེས་ཁྲིམས་ནི་མར་ཁེ་སི་ལེ་ཉིན་རིང་ལུགས་དང་མཐོ་ཙོ་……
 ཏུ་དགོངས་པས་ཚུགས་སྟོན་བྱེད་པ་ཡིན་”ཞེས་གཏན་འཁེལ་གསལ་བོ་……
 བྱས་ཡོད་པ་རེད། མར་ཁེ་སི་ལེ་ཉིན་རིང་ལུགས་དང་མཐོ་ཙོ་ཏུ་དགོངས་
 པ་ནི་ང་ཚོའི་ཏང་དང་རྒྱལ་ཁབ་གྱི་སྐོབ་སྟོན་བསམ་ཚོ་ཞིག་ཡིན་ལ། རང་རྒྱལ་
 ཁྲིམས་ལུགས་གྱི་བྱ་བའི་སྐོབ་སྟོན་བསམ་ཚོ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན། མར་ཁེ་སི་ལེ་
 ཉིན་རིང་ལུགས་དང་མཐོ་ཙོ་ཏུ་དགོངས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་དང་བཅའ་ཁྲིམས་
 རྒྱ་རྒྱུ་རིག་ས་པའི་གཞུང་ལུགས་ཀྱིས་ཚན་རིག་དང་ཐུན་པའི་སྐོ་ནས་བཅའ་
 ཁྲིམས་ཀྱི་གྲུ་ལ་རིམ་ཏོ་པོ་དང་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་རྒྱས་པ། དེ་མིན་དེའི་རྒྱུ་བ་དང་
 འཕེལ་རྒྱས་སུ་གཏོང་བ། མེད་བར་འགྱུར་བ་བཅས་ཀྱི་ཕྱི་རལ་ལྡན་ཀྱི་ཚན་
 ཉིད་ལ་གསལ་སྟོན་མཛད་ཅིང་། རྒྱུ་བར་དུ་འཕྱོར་མེད་གྲུ་ལ་རིམ་ཏོ་

[illegible]

ཉེས་ཁྲིམས་ཀྱི་དོན་མཆན་དང་པོ་ལས་ད་ཀྱང་རང་རྒྱལ་གྱི་ཉེས་ཁྲིམས་ནི
 “རང་རྒྱལ་དེ་གསལ་སོ་སེའི་ཉེས་ཁྲིམས་ཀྱིས་འཕྱོར་མེད་ལྷན་མིམ་གྱིས་འགོ་……
 ཁྱིད་ཀྱིད་པ་དང་། བཤེལ་ཁྲིམས་ལ་འབྲེལ་མཁན་གཞི་ལྷན་པ་འི་མི་དམངས་
 དམངས་གཙོའི་མིང་དབང་མེད་འཛིན་ཏེ་འཕྱོར་མེད་ལྷན་མིམ་གྱི་མིང་……
 དབང་མེད་འཛིན་ལག་བརྟུང་ཀྱི་མིང་དང་མྱི་ཚོའ་མིང་ལྷན་གྱི་གསལ་བ་མེ་……
 དང་མྱི་ཚོའ་མིང་ལྷན་གྱི་འཛིན་སྐྱོན་གྱི་ཉེས་སུ་ཕྱོད་དངོས་དང་གནས་སུ་ལ་……
 དངོས་ཀྱི་འབྲེལ་ལྷན་ནས་གཏན་ལ་ཕབ་པ་ཡིན་”ཉེས་བརྟུན་པ་ཡིད།

འཕྲོར་མེད་ལུང་མི་ལྷོ་གསུམ་པ་ལྷོ་མེད་པ་དང་། ལུང་པ་ལྷོ་མེད་པ་
 འཕྲོར་མེད་པ་གཙོ་པ་དང་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་
 གཙོ་པ་དང་མི་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་
 འཕྲོར་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་
 ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་ལྷོ་མེད་པ་

གྱིས་ཡོངས་པ་སྒྲུགས་བྱས་པ་འི་ཉེས་དོན་གྱིས་སྒྲུགས་བྱས་ཀྱང་པ་རབ་དང་.....
 རིམ་པ་དཔེར་ན་ཀླུ་གསལ་པ་ཐེངས་དོན་ལྟོས་པ་ར་ཉེས་ཆད་གཙོད་པ་འི་སྒྲིམས་.....
 མོལ་»དང་«མོག་ཟ་མཁན་ལ་ཉེས་ཆད་གཙོད་པ་འི་སྒྲིམས་མོལ་»མགས་.....
 སྒྲིམས་སྒྲུགས་ཉིད་པ་གཏོར་ནས་འཐབ་ཚོད་དེས་གྱིད་གོས་མཁོ་གཞིར་.....
 བཟུང་ནས་བྱུང་བ་ཤིང་། རང་རྒྱལ་གྱི་ཉེས་སྒྲིམས་ནི་ཉེས་དོན་གྱིས་སྒྲུགས་
 ཀྱང་བ་སྐྱུང་དེ་ནས་ཉེས་བྱུང་བར་འཐབ་ཚོད་བྱས་པ་འི་ཉེས་སྐྱུང་དེ་བཤེན་
 པ་བཤེན་འཆོལ་གྱི་སྐོ་ནས་ཕྱོགས་སྒྲུགས་པ་འི་མང་གཞིའི་ཐོག་ཏུ་གཏན་...
 འབེབས་བྱས་པ་ཤིང་།

རང་རྒྱལ་གྱི་ཉེས་སྒྲིམས་ནི་ཉེ་ཆར་ལོ་བཅུ་ལྷག་རིང་གི་ཉེས་སྐྱུང་དང་
 གནས་ཚུལ་གསལ་བ། གནད་དོན་གསལ་བ་བཅས་གཞིར་བཟུང་ནས་
 གཏན་འབེབས་བྱས་པ་ཞིག་གྱུར་ཡིན། ལེན་པའི་དང་“མི་བཞི་ཚོགས་
 ཁག”རང་སྐད་གང་རུན་བྱེད་སྐབས་སྒྲིམས་སྒྲུགས་ལ་སྐྱོན་པ་ལྟར་གཏོར་.....
 བརྒྱག་བྱས་ཏེ། སྤྱིད་མངས་གྱི་མི་ལུས་ཁེད་བཤང་དང་དམངས་གཙོའི་ཁེད་
 དབང་། དེ་ལས་གཞན་པ་འི་དབང་ཆ་བཅས་ལ་ཅི་འདོད་གང་འདོད་གྱིས་
 གཞོད་བསྐྱལ་བ་ཤིང་། ང་ཚོས་ཁྲག་གི་བསྐབ་བྱུང་དེ་སྐབས་ནས་ཉེས་སྒྲིམས་
 བང་དུ་“སྤྱིད་མངས་གྱི་མི་ལུས་ཁེད་བཤང་དང་དམངས་གཙོའི་དབང་ཆ།
 དེ་ལས་གཞན་པ་འི་དབང་ཆ་བཅས་སྐྱུང་སྐྱོབ་བྱས་ཏེ། མི་གང་དང་ལས་
 ཁུངས་གང་ཡིན་ནའང་སྒྲིམས་མེད་པར་གཞོད་སྐྱེལ་བྱེད་མི་རུང་” ཞེས་
 གསལ་ལོར་གཏན་ལ་ཐབ་ཡོད་པ་དང་། བཅོན་འདྲི་བྱས་ནས་ཁས་ལེན་དུ་
 འཇུག་པ་དང་དེར་ཡིད་ཆེས་པ། མི་མང་བསྐྱུ་བྱུབ་བྱས་ནས་འཕྲོག་བཅོམ་

རྒྱུ་མཉམ་བྱེད་པ། བྱིས་ས་འགལ་བ་གས་སྒྲིལ་བྱེད་པ། བྱ་མེད་ཉེས་
 འགལ་བྱེད་པ་རྣམས་ཙུང་འཕྱོག་བྱེད་ཐུག་ཏུ་ལ་ཕབ་ཡོད་པ་རེད། འདི་དག་
 ཚང་མ་རྒྱ་ཆེ་ལི་མི་དམངས་ཀྱི་ཁེ་ཕན་རེ་འདུན་དང་མཐུན་པ་ཡིན། དཔེས་
 མཁོ་ངོ་མ་གཞིར་བཟུང་ན། ཉམས་སྦྱང་སྒྲིག་ས་སྒྲུབ་བའི་མང་གཞི་ལི་
 རྟེན་དུ་རང་རྒྱལ་གྱི་ཉེས་བྱིས་ས་གཏན་འབེབས་བྱས་པ་དེ་ནི་རང་རྒྱལ་གྱི་དོན་
 དངོས་དང་མཐུན་ཞིང་ལག་ལེན་དུ་བརྟེན་སྦྱབ་པ་ལི་ཉེས་བྱིས་ས་ཤིག་ཏུ་.....
 འཁྱར་བར་ཁག་ཐིག་བྱེད་བྱེད།

རང་རྒྱལ་ཉེས་བྱིས་ས་ཀྱི་རྒྱུ་རྗེ་གྱེད་ལྟལ་གཙོ་བོ་ནི་གསར་བརྗེ་རང་
 རྒྱལ་པ་དང་དམ་པོ་ལི་གསར་ལྟལ་དེ་ལས་གཞན་པ་ལི་བྱ་ཅན་བཅས་ཡིན།
 ད་ལྟལི་གསར་བརྗེ་རང་རྒྱལ་བྱེད་པ་ལི་བྱ་ཅན་ཆེན་པོ་དང་ཉེས་པ་ཆེ་ཞིང་...
 རྒྱ་ཆེ་གསལ་གཞན་འཆོཚ་བས་ཆེན་བཏང་བ། མང་ཆོག་ས་ཏ་ཅང་མང་བ་
 བཅས་ཀྱི་ཉེས་ཅན་ནམས་ལ་ཉེས་བྱིས་ས་རྟེན་དུ་ཆད་པ་ཅུང་ཙམ་ཕྱི་ལོ་གཙོ་
 བར་གཏན་ལ་ཕབ་ཡོད་པ་རེད། གསར་བརྗེ་རང་རྒྱལ་བྱེད་པ་ལི་བྱ་ཉེས་
 བཏང་དུ་ཉེས་པ་ཏ་ཅང་ཆེ་ཞིང་རྒྱལ་ཁབ་དང་མི་དམངས་ལ་གཞན་བརྒྱལ་བ་...
 ཏ་ཅང་ཆ་བས་ཆེ་བ་དང་དེ་ལས་གཞན་མི་གསོད་པ་དང་། འཕྱོག་བཙོན་
 བྱེད་པ། མེ་གཏོར་བ། རྒྱ་རགས་གཏོར་བ། འགད་གཏོར་བྱེད་པ། ཏུག་
 གཏོར་བ་བཅས་ལ་ད་དུང་སྒྲིག་ཆད་གཙོ་ཅུང་བར་གཏན་འབེབས་བྱས་...
 ཡོད། རང་རྒྱལ་གྱི་ཉེས་བྱིས་ས་རྟེན་དུ་བྱ་ཉེས་དཔྱད་མ་ཙམ་ལ་ཆད་པ་འང་
 ཅུང་ཙམ་ཡང་མ་རག་ཙོད་པར་གཏན་འབེབས་བྱས་ཡོད་པས། རྒྱུ་མཉམ་
 གཏོར་ལྟལ་རྒྱ་རྒྱེད་དུ་གཏོར་བ་དང་རྒྱུ་རྗེ་གྱེད་ལྟལ་རྒྱུ་དུ་གཏོར་བར་...